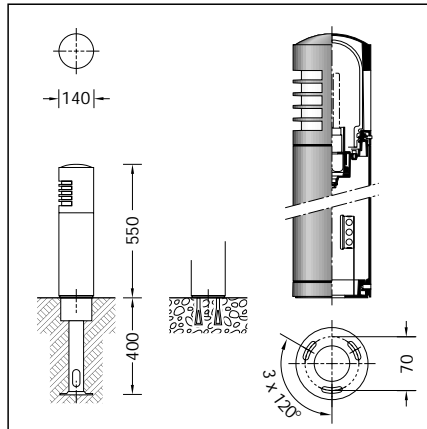
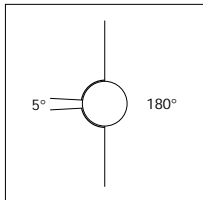
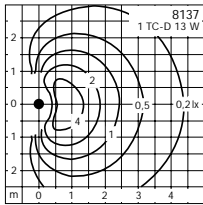


Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Fiche d'utilisation**Pollerleuchte**
Bollard
Balise

IP 65

8137**Anwendung**

Pollerleuchte für Licht aus geringer Lichtpunkthöhe im Innen- und Außenbereich. Leuchte mit einem vergitterten Lichtsektor von 180° und einem gegenüberliegenden Lichtsektor von 5°.

Für die orientierende und leitende Beleuchtung von Gärten und Gartenanlagen.

Application

Bollard for light from low mounting height. For interior and exterior application. Luminaire with grided light sector of 180° on one side and 5° on the opposite side.

For orientating and guiding lighting of gardens and parks.

Utilisation

Balise pour un éclairage à partir d'une faible hauteur de feu à l'intérieur et l'extérieur. Luminaire à diffusion lumineuse de 180° avec grille d'un côté, et diffusion de 5° sans grille de l'autre côté. Pour l'éclairage d'orientation et de guidage dans les parcs et jardins.

Lampe

Kompakt-Leuchtstofflampe
TC-D 13 W · G 24 d-1

Osram: Dulux D 13 W 900 lm
Philips: PL-C 13 W 900 lm

Bitte beachten Sie die Betriebshinweise der Lampenhersteller.

Lamp

Compact fluorescent lamp
TC-D 13 W · G 24 d-1

Osram: Dulux D 13 W 900 lm
Philips: PL-C 13 W 900 lm

Please note the lamp manufacturers' operating instructions.

Lampe

Lampe fluorescente compacte
TC-D 13 W · G 24 d-1

Osram: Dulux D 13 W 900 lm
Philips: PL-C 13 W 900 lm

Veuillez respecter les instructions des fabricants de lampe.

Produktbeschreibung

Leuchte besteht aus Aluminiumguß, Aluminium und Edelstahl
Opalglas mit Gewinde
Leuchte mit Montageplatte zum Aufschrauben auf ein Fundament oder auf ein Erdstück
Leuchte auf Montageplatte 360° ausrichtbar
Montageplatte mit 3 Langlöchern, Breite 7 mm, Teilkreis ø 70 mm
Montagebügel mit Anschlußkasten und 3-poliger Klemme 4[□] zum Anschluß der Kabel max. 3 x 2,5[□]
Fassung G 24 d-1
Vorschaltgerät 230 V ~ 50 Hz
Schutzklasse I
Schutzart IP 65
Staubdicht und Schutz gegen Strahlwasser
∇ Zeichen – Leuchte ist für die Montage auf normal entflammaren Befestigungsflächen geeignet
 – Sicherheitszeichen
CE – Konformitätszeichen
Gewicht: 4,7 kg

Product description

Luminaire made of aluminium alloy, aluminium and stainless steel
Opal glass with screw neck
Luminaire with mounting plate for bolting onto a foundation or an anchorage unit
Luminaire can be aligned on the mounting plate around 360°
Mounting plate with 3 elongated holes. Width 7 mm
Pitch circle ø 70 mm
Mounting bracket with connection box and 3-pole terminal 4[□] for connection of mains supply cable max. 3 x 2,5[□]
Lampholder G 24 d-1
Ballast 230 V ~ 50 Hz
Safety class I
Protection class IP 65
Dust tight and protection against water jets
∇ Symbol – Luminaire is suitable for mounting on normal inflammable fixing surfaces
 – Safety mark
CE – Conformity mark
Weight: 4.7 kg

Description du produit

Luminaire fabriqué en fonte d'aluminium, aluminium et acier inoxydable
Verre opale avec pas de vis
Luminaire avec contre-plaque pour fixation sur un massif de fondation ou sur une pièce enterrée
Luminaire orientable de 360° sur la contre-plaque
Contre-plaque avec 3 trous oblongs largeur 7 mm sur un cercle de ø 70 mm
Etrier de montage avec boîte de connexion et bornier tri-polaire 4[□] pour le raccordement des câbles max. 3 x 2,5[□]
Douille G 24 d-1
Ballast 230 V ~ 50 Hz
Classe de protection I
Degré de protection IP 65
Étanche à la poussière et protégé contre les jets d'eau
∇ Sigle – Luminaire approprié à l'installation sur des surfaces de fixation normalement inflammables
 – Sigle de sécurité
CE – Sigle de conformité
Poids: 4,7 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Der Fußpunkt der Leuchte darf nicht tiefer als Oberkante Bodenbelag liegen. Für den elektrischen Anschluß der Leuchte ist eine Kabellänge von etwa 400 mm über Befestigungsgrund ausreichend. Der Anschlußkasten erlaubt die Durchverdrahtung der Leuchte. Schraube am Fußpunkt lösen. Montageplatte drehen und entnehmen. Montageplatte mit beiliegendem oder anderem geeigneten Befestigungsmaterial auf ein Fundament oder Erdstück - Ergänzungsteil **894** - anschrauben. Anschlußkasten öffnen. Schutzleiterverbindung herstellen. Elektrischen Anschluß von Erdkabel und Leuchtenanschlußleitung vornehmen. Anschlußkasten schließen. Leuchte in die Montageplatte einsetzen, drehen und mit Schraube befestigen. Leuchte öffnen: Seitliche Schraube am Leuchtenkopf lösen. Leuchtenoberteil drehen und abnehmen. Glas heraus-schrauben. Lampe einsetzen. Glas einschrauben. Auf richtigen Sitz der Dichtung achten. Leuchtenoberteil aufsetzen, drehen und mit Schraube festsetzen.

Lampenwechsel · Wartung

Ein defektes Leuchtmittel ist unverzüglich zu ersetzen. Anlage spannungsfrei schalten. Leuchte öffnen und reinigen. Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden. Lampe auswechseln. Dichtung überprüfen, ggf. ersetzen. Für Reinigungsarbeiten dürfen keine Hochdruckreiniger verwendet werden.

Ergänzungsteil

Erdstück mit Befestigungsflansch aus feuerverzinktem Stahl. Gesamtlänge 400 mm. 3 Befestigungsschrauben M 6 aus Edelstahl. Teilkreis \varnothing 70 mm. **894** Erdstück

Es gibt dazu eine gesonderte Gebrauchsanweisung.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation. If any luminaire is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Installation

The base of the luminaire must not be below top edge of the mounting surface. A cable length of about 400 mm above the mounting surface is sufficient for the electrical connection of the luminaire. The connection box allows through-wiring of the luminaire. Undo screw at base of the luminaire. Turn mounting plate and remove it. Bolt mounting plate with enclosed or any other suitable fixing material onto a foundation or onto anchorage unit - accessory - **894** -. Open the connection box. Make earth conductor connection. Connect mains supply cable and luminaire connection cable in the connection box. Close the connection box. Insert luminaire into the mounting plate, turn it and fix with screw. Open the luminaire: Undo lateral screw at the luminaire top. Turn luminaire top and remove it. Screw out the glass. Insert lamp. Screw in the glass. Make sure that gasket is in correct position. Screw in the glass with gasket. Put on the luminaire top, turn it and fix with screws.

Relamping · Maintenance

A defective lamp is to be replaced immediately. Disconnect the electrical installation. Open the luminaire and clean. Use only solvent-free cleansers. Change the lamp. Check the gasket and replace, if necessary. When cleaning please do not use high pressure cleaners.

Accessory

Anchorage unit with mounting flange made of galvanised steel. Total length 400 mm. 3 stainless steel mounting screws M 6. Pitch circle \varnothing 70 mm. **894** Anchorage unit

A separate instructions for use can be provided upon request.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Installation

Le pied du luminaire ne doit pas se trouver en dessous du bord supérieur de la couche de finition du sol. Pour le raccordement électrique du luminaire une longueur de câble d'environ 400 mm au-dessus du sol est suffisante. La boîte de connexion permet un branchement en dérivation du luminaire. Desserrer la vis au pied de la balise. Tourner et retirer la contre-plaque de la platine. Visser la contre-plaque avec le matériel de fixation fourni ou tout autre matériel approprié sur un massif de fondation ou sur une pièce à enterrer - Accessoire **894** -. Ouvrir la boîte de connexion. Mettre à la terre. Raccorder le câble réseau et le câble d'alimentation dans la boîte de connexion. Fermer la boîte de connexion. Installer le luminaire sur la contre-plaque, tourner et fixer avec la vis. Ouvrir le luminaire: Desserrer la vis latérale à la tête du luminaire. Tourner la tête du luminaire et retirer. Dévisser le verre. Installer la lampe. Visser le verre. Veiller au bon emplacement du joint. Réinstaller la tête du luminaire et fixer avec la vis.

Changement de lampe · Maintenance

Une lampe défectueuse doit être remplacée immédiatement. Travailler hors tension. Ouvrir le luminaire et nettoyer. N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant. Changer la lampe. Vérifier et remplacer le joint le cas échéant. Lors des travaux de nettoyage ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.

Accessoire

Pièce à enterrer avec flasque de fixation en acier galvanisé. Longueur totale 400 mm. 3 vis de fixation M 6 en acier inoxydable sur un cercle de \varnothing 70 mm. **894** Pièce à enterrer

Une fiche d'utilisation pour ces pièces est disponible.

Ersatzteile

Bezeichnung	Bestellnummer
Ersatzglas mit Dichtung	11265841
Montageplatte	222932L
Vorschaltgerät	610472
Fassung	630127
Dichtung Glas	830735

Spares

Description	Part no
Spare glass with gasket	11265841
Mounting plate	222932L
Ballast	610472
Lampholder	630127
Glass gasket	830735

Pièces de rechange

Désignation	No de commande
Verre de rech. avec joint	11265841
Contre-plaque	222932L
Ballast	610472
Douille	630127
Joint du verre	830735